

# MURASZOMBAT ÉS VIDEKE

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“ hivatalos közlönye.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési pénz és reklamációk  
BALKÁNYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felélős szerkesztő: Dr. VRATARIS IVÁN.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények e lap szerkesztőségébe küldendők.  
Hirdetési díj: 3 hasábos nettó sor egyezri hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.  
Nyitlár nettó sor 50 fill.

## Nemzeti törekvéseinkről.

Nagyon sokszor, nagyon sok ajkáról hallottuk már elhangzani azon örök igazságot tartalmazó aranymondást: egy ország nagyságának, erősségének támasza, talpköve a tiszta erkölcs és a vagyoni függetlenség.

Mi, akik e lap hasábjain szolgáljuk a társadalmi és közgazdasági közérdeket és a kiknek célja, hogy járassunk mint az anyaföld egy része a nemzeti közületben célszerűen és észszerűen töltsé be szerepét, azon törekvések egynemelyikéről, melyek gazdagodásunkat előmozdítják és így vagyoni függetlenségünket biztosítják, már több ízben szóllaltunk meg.

Most a jelenben, midőn az ezen nemes cél szegélyében támadt nemzeti áramlatok mindig erősebben és erősebben vetik fel hullámaikat és söprik a hullámok útjában álló akadályokat, most, midőn évtizedek, sőt századok lethargiájából látszik feleledni minden hazafi, mindenkinek nagy munkakör van szánya. Ebben a munkakörben eddig csak tetszetős elméleteken,

szavakon rágódtunk. De hogy történik majd ezek megvalósítása, hogy fognak e szavak létünk mérlegébe úgy esni, hogy súlylál is birjanak, ez a jövő zenéje, a jövőnek legnehezebb problémája.

Vagyoni erőben gyarapodni, különösen a földművelés, ipar és kereskedelem minden ágában oly önállóságot teremteni, hogy egészen a saját lábunkon tudjunk megállni, e téreken oly tevékenységet biztosítani, létesíteni és fenntartani, hogy minden fillérünk édes hazánkban és a mi javunkra legyen hasznosítható; ez nagyjában a nemzeti törekvések zászlóvivőinek: a Magyar Védőegyesületnek, a magyar iparosok, magyar kereskedők országos egyesületének, az országos gazdasági szövetségének, a Tulipán-egyesületnek a célja, törekvése.

Örülni tud lelkünk, örülni szívünk, midőn ily hazafias, ily nemes fordulatokat látunk magunk előtt, hisz óhajunk, vágyaink nyerneknönnök megtestesítést. A becsület, a hazafias gondolkodás előtt kalapot emelünk, de feltéte hajtjuk meg előtte zászlónkat, mert attól tartunk, hogy e törekvések végrehajtóiban, az egyes társulati tagokban

és a nagy társadalomban a nagy feladathoz méltó és szükségelt komolyság, őszinteség, józanság nincs meg.

Hisz daczára annak, hogy a magyar ipar komoly produktumai jóság, tartóság tekintetében alig csekély százaléknvi kivétellel a külföldi árucukkal a jelenben fényesen állják meg a versenyt, mégis mert a csinoság, tetszetős külszín tekintetében még követelni valót hagynak fenn, milliók és milliók vándorolnak ki a külföldre évenként csak azért, mert egy a nagy, mint a kiskereskedő, bár tagja a magyar iparvédő egyesületnek és zászlójárta fogadalmat is tett, nem akarja egy jobb jövő biztosítása reményében sem egy-két évig azt a néhány fillérnyi hasznót nélkülözni, a haza céljainak feláldozni, a magyar közönség nem akarja belátni, hogy csekélyke ömegtageadás esetén, a hitaság elvetésével, a felesleges cifrakódás megszakításával és az idegen tollak lerakásával arra a polcra emelheti a magyar ipart, melyen rövid idő alatt ugyanazt termelheti, amit a legszebb, a legtekéletebb idegen ipar termel, végül pedig iparosaink, kereskedőink nem akarják az

## TÁRCA.

### Utoljára.

Nem tudom, hogy mi a bajom?  
Fáj a szívem, csak azt tudom.  
Fáj a szívem te utánad,  
Óli, mardossa a bubánat.

Nem tudom, hogy mit véttem?  
Micsoda nagy rosszat tettem?  
Miért hagytál el engemet?  
Miért keserítetd szívemet?

Oly jó valál te én hozzám,  
Kis virágom, galambocskám!  
Hogy azt hívém e világom  
Nem lesz soha semmi gondom.

Azt hittem, hogy úgy ketteeskén,  
Az életnek nagy tengerén  
Általvitorláznék szépen,  
S csak egymásnak élünk kettén.

Talán én is óka vagyok,  
Hogy bánatim most oly nagyok.  
De oly rosszat tán nem tettem,  
Hogy azért így büntess engem.

De hogyha már ugy kell lenni,  
Édes! téged elfeledni!  
Engedd meg, hogy utoljára  
Fátyolt én vessek a multra.

Legyen fátyol ez áldásom,  
Ez utolsó kívánságom:  
Áldjon meg az Isten téged,  
S adjon jobb szeretőt nekéd!

Tella.

## Egy lányka könnye.

— A „Muraszombat és Videke“ eredeti tárcája —  
Ira: SIGMA.

Egy kies juliusi reggelen a biborszín korai fényében az ablakom előtt hosszan elhuzódó rózsalugusból, hol zöld lombok alatt fülemülék szállása van, madárdal jutott fülemhez. Mint hallgatom a vig csattogást, valami sajtyszerű ébredés úgy érintette nyugovó valómat, hogy szívemhez kellett kapnom. Ugy dobogott, mint soha — soha eddig. Sietve, mintha egy titkos, még nem érzett vágy lidércfénye után kapkodnék, felkeltem. Éreztem, hogy nem a földből való a lég, melyben ma szemem a napfényt meglekinteték.

Az ablakon át, mely előtt bimbóban, sejtben a szülemző természet már lüktetett, az élet feszülten pezegett, egy bűvös ének zengő danája halatszott el fülemhez. Oly szepen csegett, hogy:

Nem kérek én Tóled, Lulum, egyebet:  
Add cserébe szívemért a szivedet!  
Hisz Te vagy álmaink álma,  
Életemnek boldogsága.

Jer csak hozzám és borulj a koblemre,  
Adj harmatot ma hervadó énterem!  
Jó szived't ha nekem adod,  
Ugy leszel Te mindig boldog.

S mintha e daltól szívemen, mely eddig mindig oly nehéz volt és hiányt érezte valaminek, a megkönnyebbülés érzete hatott véle által! Oly kéjt, oly mámort éreztem benne, mely fájdalmakat nem ismer, hanem csak örömeket.

Kinyitottam hirtelen kis lakom ablakjait, hogy megtudjam, hol van az mennyei hely, mely oly édesen csalogat. Fürkésző szemem végig legeztek a lugason. Keresgéltem a rajta levő festő bimbók között. Még kelyheket is átkutattam, ott hol azok a reggel hívós harmatjában fűródek. Áthatottam tekintetemmel a zöldelő lombozat alját is, hová a napugár heves esőjka száll alá.

S bár a bűbáj folyton környül vett az illat és dal szünet és határ nélkül hevített, haszontalanul vég keresésem. Kinek ajkán a szép hívás, az égi vallomás megzendült, azt csak nem találtam meg.

Már messze-messze révedezett el orcam két csillagra, midőn egy kis virág emelte fel zöld bokrából fehér fejét, egy a természet remekével

ezen cél megvalósításához szükséges rutint jellemvonásukká fogadni.

Igaz, hogy jelen állapotainkban a statisztikai kimutatások szerint is nem tudjuk kielégíteni a honi szükségleteket sem minden irányban. Ez azonban nem involválja magában ennek az állapotnak a fenttartását, hanem követeli annak oly módon leendő megváltoztatását, hogy a már meglévő gyárak üzemek megkésztetésével tartsák meg számukra az évenként nagy mennyiségben külföldre vándorló hazai erőket, mi által megváltoztatás, hazánkban új gyárakat mint teszik ezt az osztrák német, angol, amerikai stb. tőkepezések és főurak, mert nálunk van még sok, nagyon sok olyan terep, melyen vállalatok alapításával a tőke jövedelmében helyezhető el az eddig divott rendszereknél. Elég példát nyújtanak erre az idegen, ide bevándorolt tőkék, melyek busásan szaporodnak azon idő alatt a hazai földből, míg a hazai földben nőtt törzsének ágaira a külföldi szorakozások alatt szü fészkelődik belé úgy, hogy töle elpusztul nemcsak a fa törzse, hanem a törzs talaja is.

Rajtunk mindnyájukon mulik, hogy céljaink a jelzett tereken megvalósuljanak. Miként bármely emberi egyed a műveltség lehető fokára csak úgy jut, ha az iskolában szerzett alapismereteket önműveléssel fejleszti, fejlesztli folyton, úgy egy nemzeti, egy közületi életben is ennek az egésznek, a származásnál fogva vagy egyéb okból egygyé forrt tömegnek a jövőjében is annak boldogsága, jóléte, megelégedése csak úgy teremthető meg és tartható fenn, ha ez

önmunkájával is hozzá járul az idő, a kor, a haladás által előtte megismertetett vezérelvek foganatosításához.

Ezen komoly felfogásnak, őszinte akaratnak symbolumává tette hazánk geniusa a jelen időkben a tulipánt, melyet járásunkban is ennek lakói mind sürűbben viselnek, jelezve azt, hogy felesküdték a nemzeti ügy zászlójára. Ne legyen ez csak divat, mert ha valahol, úgy itt a határ-szelen kell fokozottabb mértékben boldoguláshoz biztositása céljából, a külföldi behatás érvényesülése ellen magyarságunk erős kidomborításával vagyoni alapokon szervezkedni, egyesülni különösen most, amikor a lokális feladatok száma nőttön nő.

Legyen tehát e járás egy szív, egy lélek. Egyesüljünk egy zászló alatt: a magyar nemzeti törekvések zászlaja alatt és hogy e zászlót diadalra is vihessük, szervezkedjünk is, mert eredményes munkát csak egy kónsonansan működő szervezet tudunk biztosítani.

Dr. Sömen Lajos.

## A póttartalékosokért.

Muraszombat, 1906 április 17.

Azon hazafias mozgalomról, melyet kisközségünk és vidékünk társadalmá a szomorú mult első ártatlan áldozatainak, a póttartalékos családjaiknak a támogatása, a hosszabb-rövidebb időre elhagyott feleség és elárvult gyermekek felségelyezése érdekében járásunkban megindított valamint ennek minden egyes phazisairól lapunk előző számaiban hirt adtunk.

Az elért eredményekről beszéljenek most az alábbi számadatok.

Muraszombat kisközségben a nemes keblű, hazafias érzésű hölgyek serény fáradozásai révén, a póttartalékosok elhagyott családjai részére adakoztak:

Böles Béláné gyűjtőivén:  
Mintsek Gáspár 5 kor. Fürst A. és fia. özv. Szabó Kálmáné 3-3 kor. Hirschl Adolf, Hoyer István, Schönwiesnerne F. Ilona, Weniss Marga 2-2 kor. Ernst Sándor, Sömen János 1-1 kor. összesen 21 kor-t.

Böles Malesika gyűjtőivén:  
Arvai Henrik, dr. Czifrák János 10-10 kor. Szlepecz János 6 kor. dr. Geiger Vilmos, Kirchisch Ferenc, Metzker Mátyas 4-4 kor. Kacsó Ferenc Novák Mihály, dr. Sömen Lajos, Schnell János 2-2 kor., összesen 46 kor-t.

Dr. Czifrák Jánosé gyűjtőivén:  
Dr. Skrelec Mihály 20 kor. Berger Vilmos, ifj. Horváth Pál, Most Rudolf, Olajos Sándor 10-10 kor. Horváth Geza, Pósfay Pongrácz 5-5 kor. Aczél József, Bács János 4-4 kor. Kemenszky Dező, Szakacs József 2-2 kor., összesen: 82 K-t.

Fehér Mariska gyűjtőivén:  
Koblenzer Oszkár, ifj. Sokál Rezső, Szabó Ignác 2-2 kor. Czipoth Arpád, Czipoth Miklós, Lázár József, Moretzki Simon, Neumann Adolf, id. Sokál Zoltán 1-1 kor. Lonesár István 60 fill., Peesics József 40 fillert, összesen 13 kor-t.

Hoyer Istvánné gyűjtőivén:  
Dobrai János 2 kor. Csizsár Lajos, Gombóc János, Hartmann József, Heimer Ignác, Lainsécs József, Leitner József, Porges Adolf 1-1 kor., összesen 9 kor-t.

Kacsó Ferencné gyűjtőivén:  
Ratkó Tivadar 5 kor. Fekete Gerő, özv. Kűhár Jánosné, özv. Kűhár Józsefné, dr. Schick F. Sándor, Szakonyi Jenő, Tóth Erzsike 1-1 kor. Trautmann Sándor 50 fill., összesen 11 K 50 fill.-t.

Lonesár Mariska gyűjtőivén:  
Kolossa Istvánné 4 kor. Fürst Nina 2 kor. Antauer József, Bács Jánosné, Biro Béla, Hartner Géza, Malacsics József, Peterka Ferenc, Pójbics József, Stevanecsz Nándorné 1-1 kor. N. N. 40 fill., összesen 14 kor. 40 fillert.

Meixner Mici gyűjtőivén:  
Halbarth Henrik, Kohn Lipót, Tóth József 1-1 kor. Czvetics Henriké, Sifár Lajos, 60-60 fill. Bakó Kálmán 50 fill., összesen 4 K 70 fillert.

Meixner Vilma gyűjtőivén:  
Szentkirályi Sándor 3 kor. Bittermann Tivadar Most Lajos 2-2 kor. Heuberger Simon, özv. Rózsa Istvánné 1-1 kor. Barbarics István, Kolossa István 60-60 fill. Haus Imre 20 fill., összesen 10 kor. 40 fillert.

Most Gizzi gyűjtőivén:  
Gróf Szápáry Laszlo a véghegyi uradalom által 90 kor. Moisinger Imrené, dr. Vratarits Ivan 10-10 kor. Takács R. István 5 kor. Csenár János 4 kor. Poszl János 3 kor. Arvai Bernát, idösh

kiekített fehér szegfü. Harnatgyöngyben uszó szirmait a kéklő égre irányítja és szemecskéivel édes-epedezze a naphoz nézdegélt fel, mintha kérné tőle azt a sugarat, melynek irányában valakit megtalálhat. Majd egy álnok büszke pillantásában, melyben a szerénység és szendeség vonásaiól is volt valami, tekintetünk találkozott. Örömben most egy percre kiegyenesedett, majd napkelet felé hajolva intett ujjával, hogy keresgéljek arra és sugta: „a fohász

— Oh ha tudnád, mint szeretlek!

Mily jó volna . . .

Felébrednék mind a ketten

Boldog korra. —

onnan a kelő napsugárból származik el hozzát a szello sohájával\*.

Szemsugárain mintegy önkéntelenül de mégis a szív irányításából már ott voltak a megjelölt tájon, Egy emeletes ház vonását láttam meg, melynek déli oldalán egy virágos rét terült el. Ebben járt egy kis lányka. Szép, mint az angyal mint a virág; szabad, mint a madár; ártatlan, mint az ibolya; tiszta, mint a szitból kelt patak. S miként ebből átlátszó gyöngyök habzanak, úgy villant ki a lányka kékfefeletjs szeméből egy égi eremény sugárfénye.

Ennek a sugárnak a hatalma oly szemekből, melyekben ég és virány úgy egyesültek, hogy bájvilág gyanánt égték bennök, elegendő volt nekem. Csak most fogta el meg igazán a szíve-m egy valami, mit leírni, elmondani lehetetlen. Oly érzelem volt ez, melynek teljesítésével képes lennék feladni eszemet, annak minden gondolatját, képeleteim édes tartományát, melyért lelke-m is eltépem, de vissza is kérnem újra az Istenőt, csak azért, hogy azt dicsőbb erénnyel ékesítven fel örömmel nyújthassam át cserébe a lánykát, hogy dalát, mely ámaimból feléberszett, teljesíthessem.

Alig telt el néhány perc és már ott voltam az égi alak, a lányka előtt szemsugárai teljes fényében.

Szótlanlág, némaság, meghihetődés volt az első találkozás képe, de az areokon a sóvárgó boldogság jelleit kellett kölcsönösen észrevennünk.

A dal édes hang, kellemes szóvaltság váltota fel, melyben példaképekről, hasonlatokról, sóhajokról regelték ajkaink. Úgy éreztük, hogy egymáshoz van láncolva szellemünk és e szellem-lanc egy fájó, titkos érzelem: a szerelem. Mint ág a fához bucsuzgató egymáshoz növe. És bár ez az ág a bucsuzgások, a távozáskor leszakadt, még sem törött el, meg sem volt holt virág, mert sorsa a törzs maradt.

Elváltunk úgy, hogy legédesebb titkunkat,

mely mézzel arad és édes lenni el nem fárad, egymásnál zalogul hagytuk.

Tudtunk mindent, bár egymásnak szemét sem árultunk el akkora, mikor egy hűsvéthőfou újra találkoztunk.

Reám tekint most a lányka. Megnyílnak mint egy a legszebb kikeletkor azurszemei és minden mondó tekintettel így szólnak meg rubintos ajkai:

Oh, ha tudnád! . . .

Erre szemébe könyesepp toltul.

Mindent megértettem és tudtam már most, mert úgy is éreztem: ez a szerelem.

— Szeretlek örökre! — ez volt a könyre és egy ölelés a válasza a felelet.

S az idő sebes röptü szárnyakkal rohant felünk előre. Benne a lányka és én szomjuhoz-tuk szívünk minden dobbanásait. Eltűnt lassanként virágos fa lett, melyen öröm és remény virág-ozott. Ott voltunk már, hogy a fa virágát kéb-lünkre tűzzük és kielégítjük szomjuságunkat, midőn a lányka hamis, hazug és hitlen lett és új csillagnak új érzessel újra dalolt és újra hamis könnyűt hullatott.

1468/1906. urb. sz.

Kisfalu község tagosítási ügyében a prosznyákfai körjegyző beküldi a 10791/1905. sz. meghagyás folytán a szavazási lajstroml szolgáló birjokkimutatást.

### Végzés.

A beteresztett kimutatást az iratokhoz esatolom.

A törvényszék 8424/1905. urb. sz. végzésében kapott utasításhoz képest a tagosítás megengedhetőségének megállapítása céljából szükséges helyszíni eljárásra újabb határnapul

### 1906. év május hó 2-ik napjának

d. e. 11 óráját Kisfalu község birájának házához kitüzöm és arra az érdekelt birtokosokat az egyidejüleg kibocsátott hirdetmény avval a hozzáadással idézem meg, hogy elmaradásuk a tárgyalásnak megtartását nem akadályozandja és hogy az eljárás további folyamán személyenkénti idézés vagy értesítés elvárása nélkül érdekeik képviseléséről gondoskodjanak.

Az egyidejüleg kibocsátott hirdetményt a törvényszék hirdetési tabláján és Kisfalu község házában kifüggeszteni, a „Budapesti Közlöny“ cz.

hivatalos lapban és a legközelebbi vidéki hirlapban egyszer beiktatni és a községben szokott módon három ízben közzé tenni rendelem.

A hirdetményt három példányban megküldöm Kisfalu község előjáróságának azzal, hogy az egyik példányt a község hirdetményi tabláján függeszse ki, a másikat a községhez legközelebb fekvő helyen megjelenő vidéki hirlapba egyszer iktattassa be, a harmadikat pedig a községben szokott módon dobszó útján háromszor tétesse közzé :

a hirdetménynek kifüggesztését és közzétételét igazoló bizonyítványát, különösen pedig annak a vidéki hirlapnak, melyben a hirdetményt beiktatta, a hirdetményt magában foglaló lappeldányát legkésőbb a fenti határnapot megelőző 8-ik napon hozzám küldje be, nehogy a kellő közzététel elmulasztása, illetve nem igazolása okából a tárgyalás megtartható ne legyen.

A prosznyákfai körjegyzőt pedig felhívom, hogy a fenti határnapon a kataszteri birtokíveket és az árvtörzskönyvi lapokat, valamint az árvenyjegyzeket magával hozva, a községbíró házában felvilágosítás adása céljából megjelenjen.

Az érdekelt birtokosokat felhívom, hogy a helyszíni eljárás költségeinek fedezésére 81 koronát a tárgyalást megelőző 8-ik napig a törvény-

szék elnökénél helyeztessenek letétbe, illetve oda erre a végzésre való hivatkozással postán küldjék be, mert különben a helyszíni eljárást nem fogom lefolytatni.

Felhívom a község előjáróságát arra is, hogy azokat a más községbelieket, akiknek Kisfaluban birtokuk van, a fenti határnapra külön is értesitse.

A helyszíni eljárás határnapjáról értesitem Vasvármegye árvaszékét 27886/905. sz. a szombathelyi kir. erdőfelügyelőt, a vasvármegyei tanterület kir. felügyelőségét és a szombathelyi m. kir. pénzügyigazgatóságot.

Kelt Szombathelyen, a kir. törvényszéknél 1906. évi március hó 31-én.

Dr. Zundel, kir. tólvszki bíró.

## Eladó méhes.

Egy 84 törzsre berendezett méhpavilon, cink-pléh tetővel s Neiszer-féle négyes kap-tárakkal, méhek nélkül, fél árban eladó Halmoson, Kondor Ferencz állami tanitónál.

**Gőzcsepplőkészletek** <sup>2 és féltől</sup> **Benzinmotorok, Szalma-**  
<sup>12 lóerőig,</sup> **preések** gőzhajtásra, **Aratógépek** és egyéb **Mezőgazdasági gépek**  
a legjobb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók

**A Magyar Kir. Államvasutak Gépgyáranak Vezérügynökségénél**

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra  
ingyen és bérmentve küldünk.

**Budapest, V., Váci-körút 32.**

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra  
ingyen és bérmentve küldünk.



## Dr. BOCKSCHÜTZ

halbenraini orvos

tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy  
Radkersburgban, a Kaiser von Österreich  
szállodában minden csütörtökön délután  
4 órától 6 óráig

m ü f o g a k,

egész fogsor és plombirozások stb. minden  
minőségben a legjobban és legolcsóbban  
készíttetnek. A n. é. közönség becses párt-  
fogását kéri dr. Bockschütz



Védjegy: „Horgony“

**A Liniment. Capsici comp.,**  
a Horgony-Pain-Expeller pótléka

egy régjónak bizonyult házi-szer, mely  
már több mint 36 év óta legjobb fájdalom-  
csillapító szernek bizonyult **köszvénynek,**  
csúsznál és meghűléseknél bedorzolás-  
képpen használva.

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok  
miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és  
csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a  
„Horgony“ védjegygyel és a Richter orvosi-  
jegyzettel ellátott dobozba van csomagolva.  
Ára üvegekben 80 filler, 1 kor. 40 f. és  
2 korona és ügyszólván minden gyógy-  
szertárban kapható. — Főraktár: **Török**  
**József** gyógyszerésznel, **Budapestben.**

Richter gyógyszer-tára  
az „Arany oroszlánhoz“, Prágában.  
Eliasbethstrasse 6 neu. Mindennapi szétküldés.

## SZŐLŐVESSZŐ.

A világhírű „DELAWÁRE“ vessző  
adja a legjobb bort!

Oltani, permetezni nem kell!  
A szőlészet kincse!

A phyloxeraének ellent áll!

Leírását és árjegyzéket ingyen küldünk  
bárkinek.

Szőlőoltványok mérsékelt áron kaphatók!

Nagymennyiségű sima és gyökeres

DELAWÁRE vessző eladás.

Czím:

**Szigyártó és Takács**

szőlőtelep tulajdonosok.

Telep: Alsó-Segesd.

Központi iroda: Felső-Segesd.  
Somogy megye.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

## Alkalmi vétel.

Egy kitünő karban levő

**GRAMOPHON**

körülbelül 80 drb lemezzel, — továbbá egy  
jó karban levő

**jégszekrény**

szénsav készülékkel, melyhez csekély meny-  
nyiségű jég szükséges, jutányos áron el-  
adó **WEINER SALAMON** kávésnál  
Muraszombat.

## Tulipán-jelvény,

kapható Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedé-  
sében Muraszombat és Alsólendva.

**UJ!** Állami tisztviselő, felekezeti és állami ta-  
nító, körjegyző stb. urak, kik a m. kir.  
adóhivataltól veszik fel illetményeiket, az adóhivatal  
által jóváhagyott nyugták darabonként is kaphatók  
Balkányi Ernő nyomtatványraktárában Muraszombat.

## MÁTYÁS KIRÁLY KASZÁK

legjobbák ami idáig létezett, minden darabért jót állók, többször kilehet kalapálni és ha  
nem jó kieseréltetik, 5 darab vételnél bérmentve küldöm, a pénz előre beküldendő.

az árak 8 S $\frac{1}{2}$  9 10 markos

korona 2.60 2.80 3.00 3.60

Kapható csakis:

**Sávely József,** szerszám raktárában.  
Budapest, VII., Kerepesi-ut 72.



Horváth Pál 2—2 kor. Bodnár Endre 20 fill. összesen 126 kor. 20 fillert.

Schönwiesnerné F. Ilona gyűjtőjében.  
Büles Bela 10 kor. d. Ritscher Samu 4 kor.  
özv. Berke Mihály, Junkunecz Sandor, Sinkovics Kálmán 2—2 kor. Junkunecz István, özv. Murlasits Jozsefne, 1—1 kor. Lejko Ferenc 60 fill., összesen 22 kor. 60 fillert.

Sömen Ilona gyűjtőjében:

Hj. Most Rezső 5 kor. Nemes Miklós 3 kor.  
Borovits Adolf, özv. Horváth Györgyne, Károly Jozsef, özv. Pinter Miklósné 2—2 kor. Hirschl Róza, Horváth Bela, Szary Jozsef 1—1 kor. Brunecses István, Friskies István 60—60 fill., összesen 20 kor. 20 fillert.

Szakonyi Edit gyűjtőjében:

Vályi Sándor 3 kor. Medgyessy Amália, Szabodly Jozsef, N. X. 2—2 kor. özv. Jonas Istvánné, Weiner Salamon 1—1 kor., összesen 11 K. Takács R. Istvánné gyűjtőjében:

Török Ernő 6 kor. Kováts István 5 kor.  
Kleinrath Jozsef 3 kor. Herlinger Mór, Szerklák Jozsef 2—5 kor. Kardos Jenő, Ruzsa Ferenc 1—1, Gamilar Mihály 60 fill., összesen 20 K 60 fillert.

Török Ernőné gyűjtőjében:

Herkely Kálmán, Faschingler Viktor 5—5 kor. Döbrentei Antal 4 kor. Berger Bela, Berger Jozsef, Czibóth Jozsef, Csaszar János, Pinter Vilma 2—2 kor. Adanics János, Richter Jozsef 1—1 kor. összesen 26 kor.

Ezekon kívül áldoztak még a nemes célra a helybeli takarékpénztárak és pedig:  
A Muraszombati Mezőgazdasági Bank r-t. 60 kor. a Muraszombati Takarékpénztár r-t. 50 kor. és a Delvasmegyei Takarékpénztár r-t. 40 korona.

A muraszombati járás póttartalekosainak szenvedő családjai részére így a fenti kimutatás alapján magában Muraszombatban összesen 593 kor. 60 fill. folyt be.

\* \* \*

Sókkal lanyhábban folyt az adakozás a járásban. Mintha ott a hazafias érzés csak a nagy hangu szavakban nyilatkoznék meg kötelességek ismerése, ilyeneknek teljesítése nélkül. Mintha a járás előtt e nemes tettek világa ismeretlen volna! Pedig a járás társadalmának ép oly kötelessége felszárítani azokat a kőnyeket, melyek mindnyájunk lelkéhez tapadnak!

A körjegyzőségenként és a körjegyzőségben közönségenként eszközölt gyűjtés az alábbi eredménnyel jart:

A battányi körjegyzőségben befolyt: Battyán közösgéből 14 kor. 14 fill. Ronafő közösgéből 20 fill. Vasnyires közösgéből 1 kor. 40 fill.

A bodohegyi körjegyzőségben: Zoltánháza községétől 8 kor. 88 fill. Pálmafa községétől 11 kor. 60 fill.

A csendlakai körjegyzőségben: dr. Ivanócz Ferenc Csendlak 5 kor. Vögler Jozsef Szechenyik 5 kor. Völgyi Ferenc Csendlak 1 kor. Birocskák 3 kor. Borbida 1 kor. 80 fill. Csendlak 6 kor. 40 fill. Ferencfalva 5 kor. 30 fill. Ivánfalva 1 kor. 20 fill. Kóhidá 6 kor. 10 fill. Mura-fizes 2 kor. 28 fill. Murapetróc 1 kor. 30 fill. Várhely 7 kor. 60 fill. Véghegy 4 kor.

A felsőlendvai körjegyzőségben: Kuzma közösgéből 4 kor. 64 fill. Vaskörpád 12 kor. 70 fill.

A prosznyakfai körjegyzőségben: Berkehaza 3 kor. 53 fill. Csekéfa 80 fill. Gerőhaza 6 kor. 40 fill. Gődörháza 1 kor. 66 fill. Jánostfa 60 fill. Kisfalva 1 kor. 24 fill. Prosznyakfa 3 kor. 40 fill. Szombatfa 2 kor. 27 fill. Tótlak 1 kor. 66 fill. Velemér 2 korona.

A péterhegyi körjegyzőségben: Gyanafa közösgéből 60 fill. Péterhegy 9 kor. 50 fill.

A tótkeresztúri körjegyzőségben: dr. Szilárd Lipót gyűjtésével 11 kor. 20 fill.

A vashidegkuti körjegyzőségben: Obál Mihály gyűjtésével 12 korona.

A zivendvai körjegyzőségben: Ruzsics János gyűjtésével 8 korona.

A járásbeli gyűjtés eredménye 170 K 67 f.

\* \* \*

A muraszombati járásban a múlt korszak póttartalekosainak családjai javára segélyképen befolyt így végösszegeben 764 kor. 24 fill. melyből

a felmerült kiadások 7 kor. 70 fill. levonásával felosztás alá került 756 kor. 57 fillert.

Ez összegből eddig 20 járásunkbeli bevívott és vagyonlan póttartalekosnak a családja nyert 10—40 kor.-nyi összegben segélyt a családtagok számából mérten. Felosztatot tehát eddig 470 korona, a határelősi 286 kor. 57 fill. pedig takarékpénztári betétben a további vagyonlan jelentkezők támogatására fog fordítani.

Midőn a fentiekben működésünk eredményéről számot adunk, mindazoknak, akik bármely módon, akár anyagilag, akár munkával hoztak áldozatot a hazafias cél olárára, különösen a gyűjtő hölgyeknek, azon póttartalekosok, feleségeik és gyermekeik nevében, kik hazánk magasabb céljaiért ártatlanul, bár hazafiai kötelességből szenvedve, csak így jutottak mindennapi kenyerhez, hazafias tisztelettel ez uton is mély mély köszönetet mondanak.

Dr. Vratartis Iván.

Dr. Czifrák János.

Dr. Sömen Lajos.

## HIREK.

— **Uj főispán.** Vasvármegye főispáni széke dr. Ernusz Jozsef távozásával megürült. A legfelsőbb királyi kizírat már leérkezett a vármegyéhez, a mi dr. Bezzerdy István a vármegye alispánjának főispánna való kinevezését tartalmazza. Az installációra az előkészületek már megtették a hir szerint f. hó 26-án rendkívüli közgyűlés keretében fényes ünnepségek között fogják beiktatni az új főispánt díszes alászába.

— **Sajtóhíba.** Lapunk mai tárcarovatának címében „Egy lányka kőnyűje” helyet „Egy lányka kőnyűje” lett tévedésből szedve.

— **Az utárhóba.** Andreics János véghegyi lakos folyó hó 8-án este hazafelé ment a koresmából többed magával. Az uton megtámadta Püvár Ferenc véghegyi legény, aki előbb kövekkel dobálta Andreicsot, majd hozzá ugorva, az utmentti árokba lökte, ahol össze-vissza verte és zsebkésével meg is szarta. Andreics panaszára a csendőrség kihallgatta Püvárt, aki azt állítja, hogy a kérdéses alkalommal oly részeg volt, hogy semmire sem emlékszik.

— **Hullarablás.** Megírutt már, hogy a múlt hó 23-án stájer ferfi hulláját halaszták ki Barkóc közösgében, a kit a bíróság fel is boncoltatott. Az esettel kapcsolatban a Mura melletti falvakban széltében beszélték, hogy a hullát már előzőleg más közösgében kifogták, majd elszedve tőle érték tárgyait, ismét bedobták a vízbe. A muraszombati örs egy bizalmas embere utján értesült a dologról s azonnal megindította a nyomozást a szálak Korong közösgébe vezettek, a hol vallatóra fogták Weindorfer Miklós gazdát. A csendőrség többszöri felszólítására Weindorfer beismerte, hogy a hullát ő fosztotta ki s az elvett ezüst zseborát elő is adta. Múlt hó 22-én reggel 8 órakor 4 társával a Murához ment, hogy az ottani malmokban örössen a folyókör érvé észrevette, hogy a túlsó part közelében valami sötét tárgyat ringat a víz, hamar eszlonkba ugrottak és oda eveztek. Weindorfer Miklós kezében levő hosszú esaknyájával kiemelte a tárgyat, amiben egy középkori ferfi hullájára ismertek, egy darabig tanakodtak, hogy mitévők legyenek midőn társai közül az egyik észrevette, hogy a halot ruházatának mellényeséből óráncé esing ki, most kiházták az órát és elhatározták, hogy eladják az aran megosztokodnak és nehogy kiderüljön a tettük, hullát visszadobták a Murába, mi azonnal tovarogadott a víz, maguk meg atveztek a malmokhoz s dolgukhoz láttak. Másnap a hullát Barkócban kifogták. Weindorfer azt hitte, hogy tettük nem fog kiderülni, de az egyik társa elbeszélte a dolgot a faluba, a honnan aztán neszt vette a csendőrség is. A csendőrség az órát mint bünyelet foglalta és beszállította a kir. ügyészséghez, a hová Weindorfer is fejeleten.

— **Leégett Mura-malom.** Folyó hó 7-én hajnalban leégett Barkóc közösgé határában özv. Berke Mihályné muraszombati földbírtokosnő tulajdonát képező Mura-malom. A tűzrendőri viz-

gálat megállapította, hogy a tüzet Mikies Ferdinánd molnár legény gondatlansága okozta. A malomban kukorica torzsát örölte, Mikies meg álmos levén, a padon elaludt, a garat időközben lejárt, a kövek üresen forogtak s a surlódás folytán szikrát vetettek, amiólt a gyulékony torzsa tüzei fogott. A molnár legény a fojtó füstre felébredt, menekülni akart, de a tűz az ajtónál feltartoztatta s így kénytelen volt az ablakon át kiugrani. A malom égése a víz zsinéig leégett, a kar azonban a biztosítás révén megérte.

— **T. olvasónk szives figyelmébe.** Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság (melynek muraszombati képviselője Ascher B. és Fia cég) múlt évi mérleget lapunk mai számának negyedik oldalán közöljük.

— **Harczias család.** Novák Alajos gesztenyési gazda a falu koresmájába boroztatott folyó hó 1-én déltan, betért a koresmába Závész Sándor is, akivel rossz viszonyban volt, hogy a veszekedést elkerülje, elhagyta az ivót és hazafelé indult. Alig ment azonban egy pár lépést, midőn Závész utolérte és az időközben a jött felesége és anyosa segélyvel Novácot elverték, baloldalán megszurkált. A nagy jajgatásra összefutott az utca nepe, akik aztán nagynehezen kiszabadították szegény Novácot a dühögő család kezei közül.

## Szerkesztői üzenet.

**Évának.** Megkaptuk az „Álmok”-at. Megfelel. Legközelebb, tán jövő számunkban sorát ejtjük. Kérünk többet. Ezért köszönet.

## Gözgazdaság.

**Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság** a napokban tartotta meg évi rendes közgyűlést Csekones Endre gróf elnöklésével. Az igazgatóság az 1905. üzletéről igen kedvező mérleget terjesztett a részvényesek elé.

Az évi összes nyereség 3.530.200 korona 83 fillert tett ki. A tüzbiztosítási üzlet kielégítő eredménnyel folyt le, a jegyzet is némi lényegtelen nyereséggel hozott; az életbiztosítási üzlet pedig, melynek fejlesztésére a társaság újabbán külön nagy gondot és munkát fordít, a mellét, hogy most is mint mindig, haszonhajtóknak bizonyult, új személyenként jelentékenyebben gyarapodott mint bármikor. Minthogy a társaság életbiztosítási üzleteit kevés kivétellel mind magyar földön létesíti, méltán emelte ki az igazgatóság jelentése az anyagi sikeren kívül azt az erkölcsi mozzanatot is, hogy a társaság a nemzet egyesének anyagi lebiztosítottságát a maga módja szerint nem kis mértékben mozdította elő.

A társasági tőke szilárd értékekben lévén elhelyezve, a politikai viszonyok hátrányos hatásait árfolyam tekintetében alig éreztek meg s kellő jövedelmüket meghozták. Az ékék elért összennyereséggel az alapszabályszerű levonások, bőséges tartalékolások, valamint minden egyes egész részvénynek 400 korona évi osztalékban részesítésére 1.180.965 korona 83 fillert maradt rendelkezésre. Ezt a felesleget a közgyűlés az igazgatóság javaslatához képest, részint a különben is teljes erűjű tartalékok meg további gazdagítására és értékelésére, részint pedig a társaság tisztviselőinek, nemkülönben ügynökeinek javára szolgáló alapok növelésére s még egy újabb alkotására fordította.

Jótekynek és hazafias kivált magyar irodalmi közölcokra a társaság szokott bőkezűségevel adakozott. A közgyűlés befejeztével a részvényes Ormody Vilmos főrendiházi tag, vezérigazgatót s az igazgatóságot meleg óvációban részesítették.

Az osztalékot a társaság pénztára már április 2-ától fizeti ki.

Fővöb felvilágosítással készséggel szolgál a muraszombati ügynökség, Ascher B. és Fia cég.

## Apró hirdetések.

Egy igazolványos, pirostarka pinsgauti és simenthali keresztesű tenyészbika eladó, Wilfinger Károly által tantónál Korongon.

A gazdák közhírére teszi, hogy valódi államilag oltmozartl arankumenes logfinomabb löhere magot tart raktáron, mint kilóként 85 krajcárért árulit tagainak.

Első magyar általános biztosító társaság Budapest.

I. Tűz-, szállítvány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet.

Negyvenharmadik évi számla 1905. január 1-től december 31-ig.

Table with columns for 'BEVÉTELEK.' (Income) and 'MÉRLEGSZÁMLA 1905. december 31-én.' (Balance Sheet). It details various insurance categories like fire, shipping, and burglary, and lists assets such as cash, bonds, and real estate.

VAGYON. Mérlegszámla 1905. december 31-én.

Table showing the balance sheet for 1905, listing assets like cash, bonds, and real estate, and liabilities like insurance claims and other debts.

II. Életbiztosítási üzlet.

Negyvenharmadik évi számla 1905. január 1-től december 31-ig.

Table with columns for 'BEVÉTELEK.' (Income) and 'MÉRLEGSZÁMLA 1905. december 31-én.' (Balance Sheet). It details life insurance operations and lists assets like cash, bonds, and real estate.

VAGYON. Mérlegszámla 1905. december 31-én.

Table showing the balance sheet for 1905, listing assets like cash, bonds, and real estate, and liabilities like insurance claims and other debts.

Stelner Jenő Budapest, 1905. december 31-én.
Báró Hankalyi Frigyes, Jenei Lajos
A fenti származékokat és mérlegelő mozgalmát, azokat a tételeket teljessé megvizsgálva találok...

Nyomatott Balkányi Ernő gyorsíróján, Muraszombaton.
Gergely Tócsa, a képművészet tanácsos, a képművészet tanácsos, a képművészet tanácsos, a képművészet tanácsos.